

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 77

Procès-verbaux

N° 77

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Thursday  
May 4, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Jeudi  
4 mai 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006.

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation.

Pursuant to the Order of the House dated May 3, 2017,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 mai 2017,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 127, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 11, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

Following remarks by Mr. Barrett, Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek), and Ms. Wynne, the House paid tribute to the veterans who participated in the Battle of the Atlantic and the liberation of Europe.

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006.

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 83**

Albanese  
Arnott  
Baker  
Ballard  
Berardinetti  
Bisson  
Bradley  
Brown  
Campbell  
Chan  
Chiarelli  
Cho

Dhillon  
DiNovo  
Dong  
Duguid  
Fedeli  
Fife  
Flynn  
Forster  
Fraser  
Gates  
Gretzky  
Hardeman

Leal  
MacCharles  
Malhi  
Mangat  
Mantha  
Martins  
Martow  
Matthews  
McDonell  
McGarry  
McMahon  
Milczyn

Potts  
Qaadri  
Rinaldi  
Sandals  
Sattler  
Scott  
Smith  
Sousa  
Tabuns  
Takhar  
Taylor  
Thibeault

AYES / POUR - Continued

Clark	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vanthof
Coe	Hoggarth	Moridi	Vernile
Colle	Horwath	Murray	Walker
Coteau	Hoskins	Naidoo-Harris	Wilson
Crack	Hunter	Naqvi	Wong
Damerla	Jaczek	Natyshak	Wynne
Del Duca	Jones	Nicholls	Yurek
Delaney	Kiwala	Oosterhoff	Zimmer
Des Rosiers	Lalonde	Pettapiece	

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to the Order of the House dated May 3, 2017,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 mai 2017,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 130, An Act to proclaim Merchant Navy Veterans Day. Mr. Wilson.

Projet de loi 130, Loi proclamant le Jour des anciens combattants de la marine marchande. M. Wilson.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Mr. Natyshak.

Ojibway Prairie Complex (Sessional Paper No. P-19) Mr. Hatfield.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Mr. Delaney.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Mr. Milczyn.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Walker.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Ms. Hoggarth.

Grandview Children's Centre (Sessional Paper No. P-140) Mrs. Martow.

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) Mr. Dong.

Belle River ServiceOntario (Sessional Paper No. P-179) Mr. Natyshak.

Provincially licensed security guards (Sessional Paper No. P-186) Mr. Hatfield.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mr. Hatfield moved,

Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Liquor Control Act and the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to authorizations for brand owners to sell spirits manufactured for them in Ontario.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Cho moved,

Second Reading of Bill 123, An Act to proclaim Korean Heritage Month.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Mr. Vanthof moved,

Private Members' Notice of Motion No. 8:-

That, in the opinion of this House, a committee of the Legislative Assembly, with authority to meet at the call of the Chair, should be established as follows:

That the membership of the committee be comprised of members of the Legislative Assembly representing the following districts: Algoma-Manitoulin; Kenora-Rainy River; Nickel Belt; Nipissing; Parry Sound-Muskoka, Renfrew-Nipissing-Pembroke; Sault Ste. Marie; Sudbury; Thunder Bay-Atikokan; Thunder Bay-Superior North; Timiskaming-Cochrane; and Timmins-James Bay;

That the committee be empowered to consider and report to the House its observations, opinions and recommendations on all policies and legislation of the province that directly impact Northern Ontario; and

To which any bills whose principal focus and impact affect Northern Ontario may be referred.

Debate arose.

Carried.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Hatfield propose,

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les autorisations permettant aux propriétaires de marque de vendre des spiritueux fabriqués pour eux en Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Cho propose,

Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi proclamant le Mois du patrimoine coréen.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M. Vanthof propose,

Avis de motion émanant des députés n° 8 :-

That the membership of the committee be comprised of members of the Legislative Assembly representing the following districts: Algoma-Manitoulin; Kenora-Rainy River; Nickel Belt; Nipissing; Parry Sound-Muskoka, Renfrew-Nipissing-Pembroke; Sault Ste. Marie; Sudbury; Thunder Bay-Atikokan; Thunder Bay-Superior North; Timiskaming-Cochrane; and Timmins-James Bay;

That the committee be empowered to consider and report to the House its observations, opinions and recommendations on all policies and legislation of the province that directly impact Northern Ontario; and

To which any bills whose principal focus and impact affect Northern Ontario may be referred.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La Vice-Présidente a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Ms. Forster assumes ballot item number 59 and Ms. Horwath assumes ballot item number 64.

---

### ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:56 p.m.

### ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

### RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

Final Answers to Question Numbers: 246, 247, 248, 249 and 250.

### RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

---

### RESPONSES TO PETITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1):  
(Tabled March 20, 27; April 6, 2017) Mr. Arnott.  
(Tabled March 27, 2017) Mr. McNaughton.

Le prix de l'essence (document parlementaire n° P-37):  
(Déposée le 20 mars 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.  
(Déposée le 21 mars 2017) M. Mantha.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51):  
(Tabled April 6, 2017) Mr. Anderson.  
(Tabled April 5, 2017) Mr. Dong.  
(Tabled April 3, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.  
(Tabled March 30, 2017) Mr. Hardeman.  
(Tabled March 21, 2017) Ms. Hoggarth.  
(Tabled March 29, 2017) Mr. Nicholls.  
(Tabled March 29, 2017) Mr. Potts.  
(Tabled April 10, 2017) Mr. Rinaldi.  
(Tabled March 20, 23, 2017) Ms. Vernile.  
(Tabled April 4, 2017) Ms. Wong.  
(Tabled March 22, 2017) Mr. Yakabuski.

### RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Registered nurses (RNs) cuts (Sessional Paper No. P-57):

(Tabled March 23, 2017) Ms. Fife.

(Tabled April 6, 2017) Ms. Forster.

(Tabled March 20, 2017) Ms. French.

(Tabled March 29, 2017) Mrs. Gretzky.

The teaching of cursive writing (Sessional Paper No. P-105):

(Tabled March 20, 2017) Mrs. Martow.

Building Better Long-Term Care (Sessional Paper No. P-130):

(Tabled March 20, 30, 2017) Mr. Walker.

---